

## اثر ضددردی عصاره متوالی Erica arborea در موش به روش آزمون هات پلیت

علیرضا محجل نایبی<sup>۱\*</sup>, بنفشه رجبی<sup>۱</sup>, حسین ناظمیه<sup>۲</sup>

<sup>۱</sup>دانشکده داروسازی دانشگاه علوم پزشکی تبریز، مرکز تحقیقات نانوتکنولوژی داروئی، دانشگاه علوم پزشکی تبریز

تاریخ دریافت: ۸۶/۱۰/۲۶، تاریخ پذیرش: ۸۶/۱۲/۲۰

### Analgesic effect of methanolic extract of Erica Arborea in mice by using hot plate test

Mohajjel Nayebi A.<sup>\*1</sup>, Rajabli B., Nazemiye H.<sup>2</sup>

<sup>1</sup>Faculty of Pharmacy, Tabriz University of Medical Sciences, <sup>2</sup>Research Center for Pharmaceutical Nanotechnology, Tabriz University of Medical Sciences

Received: 2008/1/16 , Accepted: 2008/3/10

**Objectives:** *Erica arborea* L. (EA, Ericaceae) is a topical shrub or small tree predominantly found in all around the Mediterranean area such as Çanakkale, Turkey, which is used traditionally as a diuretic, urinary antiseptic, anorexiant and against constipation. However, its other pharmacological effects have not been yet elucidated clearly. The aim of this study was to investigate the analgesic effect of its hydroalcoholic-extract on hot plate test, as a model of thermal acute pain. **Methods:** Study was carried out on male Swiss mice weighing 30-35 g. In order to study acute pain, hot plate test with set point 50±1 °C and cut off time 50 Sec was used. Methanolic extract of aerial parts was prepared by maceration method and then its analgesic effect was studied at the doses of 10, 20 and 30 mg/kg, i.p. In addition, the methanolic fractions of 20, 40, 60, 80 and 100% were prepared by solid phase extraction method, and then their analgesic effect was investigated at the dose of 5 mg/kg, i.p. The effect of methanolic extract and fractions were compared with the analgesic effect of morphine (10 mg/kg, i.p.) as a standard analgesic drug. **Results:** Results obtained from this study showed that methanolic extract of EA had analgesic effect ( $P<0.05$ ) at the dose of 10 mg/kg, i.p. The analgesic effect of extract was less than ( $P<0.05$ ) morphine (10 mg/kg, i.p.). Among the prepared-methanolic fractions, only the fraction 20% (10 mg/kg, i.p.) caused significant ( $P<0.05$ ) analgesia. Moreover, the methanolic extract (10 mg/kg, i.p.) has not any motor deficit effect in rotarod test. **Conclusion:** We conclude that total methanolic extract and fraction 20% of EA have a good pain relief effect in hot plate test. The analgesic effect of EA was also comparable to that of morphine, as a well known analgesic drug. In order to relate the analgesic effect of EA to particular phytochemicals, further investigations should be done.

**Key words:** *Erica arborea*, Analgesia, Hot plate test.

**زمینه و هدف:** *Erica arborea* L. (خانواده اریکاسه) به شکل درختچه و یا درخت در نواحی مدیترانه‌ای چون چاناکاله ترکیه یافت می‌شود که در طب سنتی بعنوان مدر، ضد عفونی کننده مجاری ادراری، کم کننده اشتها و درمان کننده یوست کارپید دارد. با وجود این، اثرات فارماکولوژیک آن تا کنون به خوبی مطالعه نشده است. هدف از این مطالعه بررسی اثر ضددردی عصاره هیدروالکلی این گیاه در مدل آزمون هات پلیت، بعنوان مدل تجربی درد حاد حرارتی بود. **روش ها:** مطالعه بر روی موشهای تزویز در محدوده وزنی ۳۰-۳۵ گرم انجام شد. برای مطالعه درد حاد از آزمون هات پلیت با دمای  $50 \pm 1$  °C و زمان قطع آزمایش ۵۰ ثانیه استفاده شد. اثر ضددردی عصاره متوالی سر شاخه های هوایی گیاه پس از تهیه به روش خیساندن، در دوزهای ۱۰، ۲۰ و ۳۰ میلی گرم به ازای هر کیلوگرم وزن به روش تزریق داخل صفاقی (i.p) بررسی شد. همچنین اثر ضددردی فراکسیون های ۲۰، ۴۰، ۶۰، ۸۰ و ۱۰۰ درصد تهیه شده از عصاره متوالی تام به روش استخراج فاز جامد در دوز ۵ mg/kg, i.p. ارزیابی شد. اثر ضددردی عصاره متوالی و فراکسیون های گیاه با اثر داروی مورفین با دوز ۱۰ mg/kg, i.p. بعنوان داروی ضد درد استاندارد مقایسه شد. **یافته ها:** نتایج این مطالعه نشان داد که عصاره متوالی تام گیاه در دوز ۱۰ mg/kg توانست بی دردی معنی داری ( $P<0.05$ ) ایجاد کند. اثر ضد دردی عصاره کمتر از اثر ضددردی مورفین (۱۰ mg/kg, i.p) بود ( $P<0.05$ ). در بین فراکسیون های متوالی تهیه شده تنها فراکسیون ۲۰٪ در دوز ۵ mg/kg, i.p. توانست بی دردی معنی داری ( $P<0.05$ ) ایجاد کند. همچنین عصاره متوالی تام (۱۰ mg/kg, i.p) تاثیری بر آزمون روتارود نداشت. **نتیجه گیری:** عصاره متوالی تام گیاه اریکا آربوره آ و فراکسیون ۲۰٪ تهیه شده از آن اثر ضددردی خوبی در آزمون هات پلیت ایجاد می کنند که قابل مقایسه با مورفین، بعنوان داروی ضددرد شناخته شده می باشد. برای ربط دادن اثر ضد دردی دیده شده به ترکیبات شیمیائی بخصوص موجود در گیاه نیاز به انجام مطالعات بعدی است.

**واژه های کلیدی:** اریکا آربوره آ، بی دردی، آزمون هات پلیت.

\*Corresponding Author: Dr Alireza Mohajjel Nayebi, Associate

Professor, Faculty of Pharmacy, Tabriz University of Medical

Sciences, Tel:0411- 3372250; Fax: 0411-3344798; E-

mail:nayebia@tbzmed.ac.ir

\*نویسنده مسئول: دکتر علیرضا محجل نایبی، دانشیار، دانشکده داروسازی

دانشگاه علوم تبریز، تلفن: ۰۴۱۱-۳۳۷۲۲۵۰، نمبر: ۰۴۱۱-۳۳۴۴۷۹۸

## ۱- مقدمه

داشت. کلیه آزمایشات رفتاری در فاز روشنائی (از ساعت ۸ تا ۱۴) انجام شدند و تمامی کارهای انجام یافته بر روی حیوانات منطبق بر دستواعمل کمیته اخلاق منطقه ای دانشگاه بود.

### ۲- مواد

مواد بکار رفته عبارت بودند از: دی متیل سولفوکساید (DMSO; Merck), دی کلرومتان (Merck), متابول (Temad Co., Tehran, Iran), کارتريج های ۱۰ گرمی (Waters) Sep-Pak.

دوزهای مورد نظر عصاره متابولی و مورفين در نرمال سالین و فراکسیون های تهیه شده از گیاه در DMSO ۲٪ به نسبت وزنی- وزنی حل می گردیدند. تمامی داروها در روز انجام آزمایش تهیه و ۲۰ دقیقه قبل از انجام آزمون هات پلیت به روش داخل صفاقی (i.p.) تزریق می شدند.

### ۳- تهیه عصاره و فراکسیون های متابولی

سر شاخه های گیاه اریکا-آربوره آ در زمان گل دهی از جنگل های حومه شهر چاناکاله-ترکیه توسط پروفسور Mehmet Ay شناسی دانشگاه ۱۹ مارس چاناکاله شناسائی شد. ۳۰۰ گرم از نمونه های خشک گیاه پس از آسیاب شدن توسط حلال متابول در سرما و دور از نور به روش خیساندن عصاره گیری شد. به این ترتیب که ۳ بار، هر بار ۸۰۰ میلی لیتر متابول روی پودر خشک گیاه ریخته شد و یک ساعت زیر همزن با دور ۲۰ rpm قرار گرفت. سپس محلول روئی جمع آوری و به کمک روتاری اوپراتور تحت شرایط خلاء و دمای پائین خشک گردید.

به منظور فراکسیونه نمودن عصاره ۲ گرم از عصاره متابولی تمام توزین و در ۱۰ میلی لیتر مخلوط ۲۰٪ متابول در آب سوسپانسیونه شد. سپس مخلوط حاصل با استفاده از کارتريج ۱۰ گرمی Sep-Pak و گرادیان پله ای مخلوط های ۲۰، ۴۰، ۶۰، ۸۰ و ۱۰۰ درصد متابول در آب فراکسیونه گردید. عملیات فراکسیونه کردن دو مرتبه دیگر تکرار و فراکسیون های مشابه بر روی هم اضافه شد. در نهایت فراکسیون های بدست آمده با کمک روتاری اوپراتور در دمای  $45^{\circ}\text{C}$  و خلاء خشک گردید.

### ۴- مطالعات رفتاری

در آزمون هات پلیت دمای دستگاه در  $50\pm1^{\circ}\text{C}$  تنظیم شده و زمان پاسخ به درد حرارتی بصورت بلند کردن پا ثبت می گردید. زمان خاتمه آزمون (Cut-off time) ۵۰ ثانیه در نظر گرفته شد. این آزمون برای هر موش قبل و نیم ساعت بعد از تزریق داروها انجام می گرفت. نتایج بدست آماری به شکل زمان تاخیر در عکس العمل به درد

اریکا-آربوره آ (یا tree heath) به شکل درختچه و یا درخت کوچک همیشه سبز بومی نواحی آناطولی- ترکیه است که در برخی موارد ارتفاع آن می تواند به ۷ متر نیز برسد. این گیاه در نواحی دیگر مدیترانه ای چون غرب کشور پرتغال، جزایر قناری و بخش هایی از کشور ایتالیا نیز یافت می شود (۱). در کشور ترکیه، برگها و گلهای این گیاه بعنوان مدر، ضد عفونی کننده مجاری ادراری و مسهل و ضد چاقی کاربرد دارد (۲). در زمینه آثار فارماکولوژیک این گیاه و نیز ترکیبات شیمیائی موجود در آن مطالعات بسیار محدودی انجام شده است. نتایج مطالعات قبلی نشان داده اند که عمدۀ ترین ترکیبات یافت شده در این گیاه ترکیبات فلاونوئیدی و فنلی نظیر (-)-اپی کاتشین و کرسپیتیرین می باشد (۳). همچنین وجود ترکیبات مختلفی چون گلیکوزیدهای فلاونوئیدی و فنیل اتانوئیدی، فنیل پروپانوئیدی و اپی کاتشین در مطالعه انجام شده در گروه فارماکوگنوژی دانشکده داروسازی تبریز نیز مشخص گردیده که تعدادی از آنها ساخته های جدیدی می باشند (۴). بررسی اخیر نشان داده است که عصاره اتیل استاتی این گیاه دارای اثرات ضد التهابی و ضد دردی در آزمون انتباش شکمی ناشی از پارا-بنزوکینون است (۵) ولی اثر ضد دردی عصاره متابولی تام و فراکسیون های تهیه شده از آن در مدل آزمون هات پلیت، بعنوان مدل درد حرارتی تا کنون مطالعه نشده است. همچنین نتایج مطالعات فارماکولوژیک نشانگر آن است که اغلب گلیکوزیدهای فنیل اتانوئیدی و فلاونوئیدی حاصل از گیاهان مختلف در مدل های حیوانی اثرات ضد دردی و ضد التهابی دارند (۶-۸). از آنجاییکه در این گیاه نیز مقادیر فراوان گلیکوزیدهای فلاونوئیدی و فنیل اتانوئیدی، فنیل پروپانوئیدی و اپی کاتشین گزارش شده است لذا در این مطالعه سعی شد تا اثر ضددردی دوزهای مختلف عصاره متابولی گیاه و نیز فراکسیون های مختلف تهیه شده به روش استخراج فار جامد در مدل هات پلیت در موشهای نر مورد بررسی قرار گیرد.

## ۱-۲- مواد و روش کار

### ۱-۲: حیوانات

مطالعه بر روی موش سوری نرآلینو نژاد سوئیس (در گروه های ۸ تائی) و با محدوده وزنی ۳۰-۳۵ گرم انجام شد. حیوانات در قفسه های استاندارد و در دمای  $22\pm3^{\circ}\text{C}$  و چرخه روشنائی-تاریکی ۱۲ ساعته نگهداری می شدند. در طی مطالعه آب و غذای کافی در دسترس حیوانات قرار

سالین توانست بی دردی ( $P<0.01$ ,  $P<0.001$ ) ایجاد کند.  
میزان کاهش درد در گروه تحت درمان با عصاره (mg/kg, i.p) ۱۰ بطور معنی داری ( $P<0.05$ ,  $P<0.01$ ) بیشتر از گروه نرمال سالین و کمتر ( $P<0.05$ ) از گروه تحت درمان با مورفین بود (شکل ۱)

**۲-۳: اثر ضددردی فراکسیون های متانولی عصاره**  
شکل دو تاثیر دوز ۵ mg/kg, i.p. عصاره ۴۰، ۶۰، ۸۰ و ۱۰۰٪ تهیه شده از عصاره متانولی تام را بر آزمون هات پلیت نشان می دهد. نتایج نشان میدهد که از بین فراکسیون های بکار رفته تنها فراکسیون ۲۰ درصد سبب کاهش معنی دار ( $P<0.05$ ,  $P<0.001$ ) درد (در مقایسه با گروه تحت درمان با حامل DMSO ۲٪) می گردد. فراکسیون ۴۰ درصد عصاره نه تنها بی دردی ایجاد نکرد بلکه سبب کاهش آستانه درد ( $P<0.05$ ) نسبت به گروه تحت درمان با حامل شد.

**۳-۳: مقایسه اثر ضددردی عصاره متانولی و فراکسیون ۲۰٪ با مورفین**  
نتایج حاصل نشان میدهد که هر چند بی دردی ایجاد شده توسط فراکسیون ۵٪ (mg/kg, i.p.) بیشتر از عصاره متانولی تام (۱۰ mg/kg, i.p.) است ولی این تفاوت از نظر آماری معنی دار نبود ( $P>0.05$ ). بی دردی ایجاد شده توسط عصاره متانولی تام و فراکسیون ۲۰٪ کمتر از بی دردی حاصل از مورفین ( $P<0.05$ ) بود (شکل ۳).

**۴-۳: تاثیر عصاره متانولی تام بر آزمون روتارود**  
برای بررسی اختلال حرکتی احتمالی ناشی از عصاره متانولی تام، اثر دوز ۱۰ mg/kg, i.p. آن بر آزمون روتارود بررسی شد. همانگونه که در جدول ۱ نشان داده شده است نتایج حاکیست که در این دوز از عصاره، از نظر حرکتی هیچگونه تفاوت معنی دار بین حیوانات تحت درمان با عصاره و کنترل مشاهده نشد.

(Pain latency) و بر حسب ثانیه و درصد حداقل اثر ممکن (Maximun possible effect=MPE) بیان می شد. رابطه زیر محاسبه می گردید:

$$\%MPE = [(TL-BL)/Time_{cut-off} - BL] \times 100$$

MPE = Maximum Possible Effect

TL = Test Latency Time

BL = Base Latency Time

برای ارزیابی اختلال حرکتی احتمالی ناشی از عصاره متانولی تام گیاه از آزمون روتارود استفاده شد. برای این منظور حیوان بر روی میله ای به قطر یک اینچ و با سرعت چرخش ثابت ۶ دور در دقیقه قرار گرفت و مدت زمانی را که حیوان قادر به حفظ تعادل بود بر حسب ثانیه ثبت شد. فاصله بین تزریق دارو و انجام تست ۲۰ دقیقه بود (۹).

#### ۲-۵: روش تجهیزی و تحلیل آماری داده ها

نتایج حاصل از آزمون هات پلیت (%MPE و Pain latency) و آزمون روتارود به صورت Mean±SEM نشان داده شدند. داده ها با استفاده از نرم افزار آماری SigmaStat بررسی شدند. برای مقایسه آماری بین گروه ها از one way ANOVA و پس آزمون Tukey و برای مقایسه نتایج بین دو گروه از Student t-test استفاده شد.  $P<0.05$  از نظر آماری معنی دار در نظر گرفته شد.

### ۳- نتایج

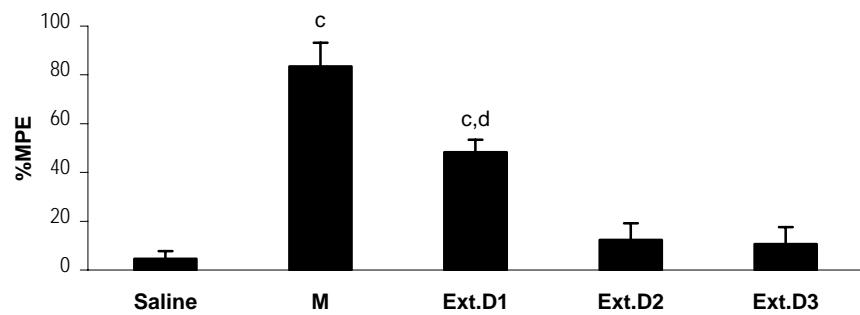
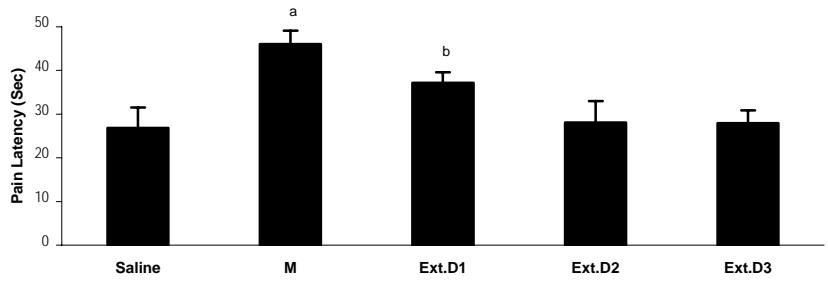
#### ۱-۳: اثر ضددردی دوزهای مختلف عصاره متانولی و مورفین

نتایج نشان میدهد که از بین سه دوز ۱۰، ۲۰ و ۳۰ میلی گرم بر کیلوگرم عصاره متانولی تام گیاه اریکا آربوره آ تنها دوز ۱۰ mg/kg, i.p. توانست کاهش معنی دار ( $P<0.05$ ) در میزان درد (در مقایسه با گروه نرمال سالین) ایجاد کند. همچنان مورفین (۱۰ mg/kg, i.p.) در مقایسه با گروه نرمال

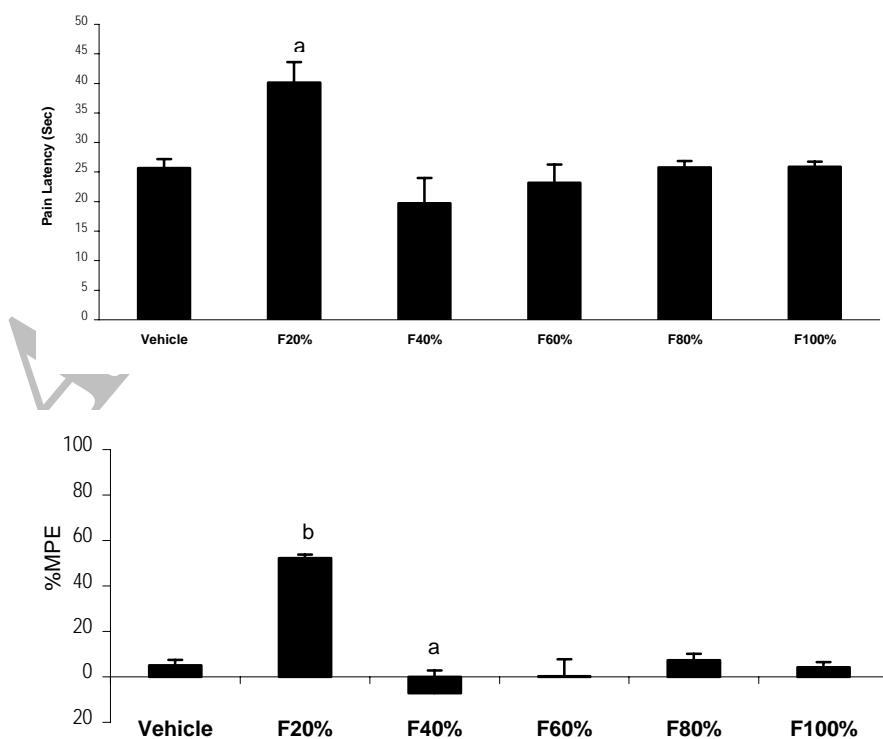
جدول ۱- نتایج تست روتارود در گروه های کنترل (Saline) و عصاره متانولی تام (Ext.D1; 10 mg/kg, i.p.)

| Control (Saline) | Control (Saline) | Ext.D1   |
|------------------|------------------|----------|
| Time (Sec)       | ۴۱.۷±۳.۸         | ۳۹.۸±۴.۲ |

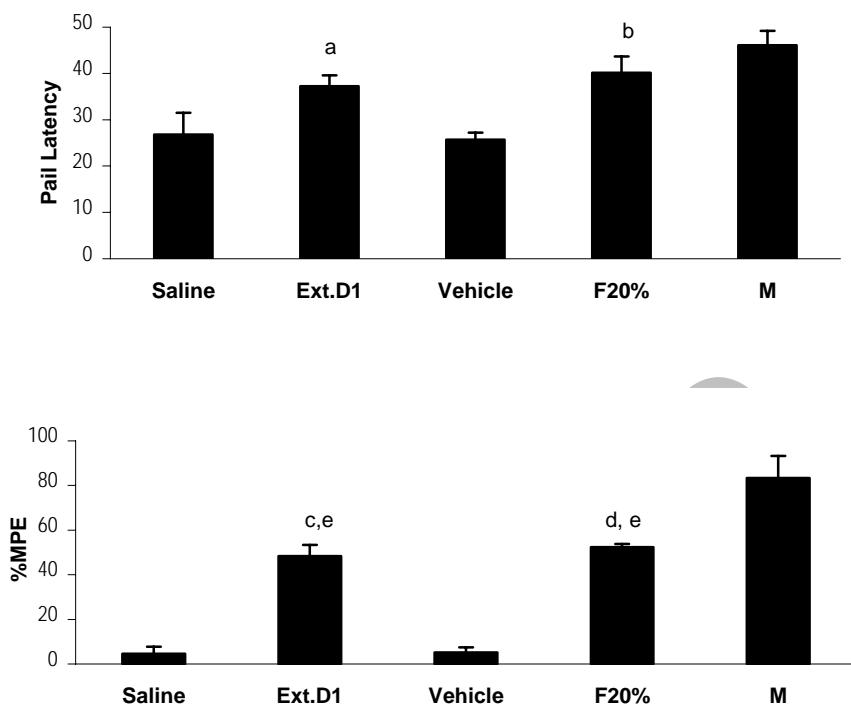
نتایج به شکل Mean ± SEM نشان داده شده اند،  $n=8$ ، آنالیز آماری student t-test



شکل ۱: نتایج آزمون هات پلیت بر حسب (%MPE و Pain Latency (Sec) در گروه های سالین، مورفین (M; 10 mg/kg, i.p.) و دوزهای مختلف تزریق داخل صفاقی عصاره مтанولی تام (Ext.D1=10mg/kg; Ext.D2=20mg/kg; Ext.D3=30 mg/kg) نشان داده شده اند، n=8، آنالیز آماری one-way ANOVA و پس آزمون Student-Newman-Keuls test در مقایسه با گروه نرمال سالین bP<0.05 ، aP<0.01 و cP<0.001 dP<0.05 با مورفین



شکل ۲: نتایج آزمون هات پلیت بر حسب (%MPE و Pain Latency (Sec) در گروه های تحت درمان با حامل (Vehicle; DMSO2%) و فراکسیون های مختلف با دوز ۵ mg/kg, i.p. نشان داده شده اند، n=8، آنالیز آماری one-way ANOVA و پس آزمون Student-Newman-Keuls test در مقایسه با گروه Vehicle bP<0.001



شکل ۳: نتایج آزمون هات پلیت بر حسب Pain Latency (Sec) و %MPE در گروههای سالین (Saline)، عصاره متانولی (Ext.D1= 10 mg/kg, i.p)، حامل (Vehicle; Ext.D1= 10 mg/kg, i.p)، فراکسیون ۲۰ درصد (F20%; 5 mg/kg, i.p.) و مورفین (M; 10 mg/kg, i.p.). داده ها به شکل Mean±SEM نشان داده شده اند، n=8. آنالیز آماری DMSO2% در میان گروه نرمال سالین aP<0.05 و p آزمون با گروه نرمال سالین bP<0.001 و p آزمون با گروه مورفین cP<0.001 و p آزمون با گروه F20% dP<0.001 و p آزمون با گروه M eP<0.05 one-way ANOVA در مقایسه با گروه نرمال سالین و p آزمون با گروه مورفین Student-Newman-Keuls test

احتمالاً غلظت برخی ترکیبات پروآلژزیک (دردزا) موجود در عصاره نیز افزایش می یابد و در نتیجه از اثر ضددردی عصاره کاسته می شود. نتایج مربوط به فراکسیون های متانولی عصاره (شکل ۲) نشانگر آن است که فراکسیون ۴۰ درصد نه تنها بی دردی ایجاد نمی کند بلکه به میزان قابل توجهی آستانه درد را کاهش میدهد. لذا می توان پیشنهاد کرد که ترکیبات موجود در این فراکسیون اثر پروآلژزیک داشته باشند.

نتایج این بررسی نشان داد که میزان کاهش درد ناشی از عصاره تام گیاه و فراکسیون ۲۰ درصد نسبت به مورفین، بعنوان داروی ضددرد استاندارد، کمتر بود ولی با توجه به مشکلات ناشی از مصرف طولانی مدت ضددردهای اپوئیدی از قبیل تحمل به اثرات ضددردی و ایجاد واپستگی، استفاده از عصاره و یا ترکیبات ضد درد خالص شده موجود در این گیاه، (البته پس از انجام مطالعات فارماکولوژیک و فیتوشیمیائی) برای درمان دردهای متوسط می تواند مورد توجه قرار گیرد.

#### ۴-بحث

مطالعات قبلی انجام شده بر روی این گیاه ، وجود ترکیبات مختلفی چون گلیکوزیدهای فلاونوئیدی و فنیل اتانوئیدی و اپی کاتشین را مشخص کرده است (۴، ۳). از طرفی برخی گزارشات نشان داده اند که گلیکوزیدهای فنیل اتانوئیدی و فلاونوئیدی حاصل از گیاهان در مدلهای حیوانی مطالعه اثر ضددردی ایجاد می کنند (۶-۸). لذا در این مطالعه سعی شد تا اثر ضددردی عصاره متانولی سر شاخه های گلدار گیاه اریکا آربوره آ با استفاده از آزمون هات پلیت، بعنوان مدل تجربی درد حاد حرارتی مورد بررسی قرار گیرد. نتایج مطالعه ما نشان میدهد که از بین سه دوز بکار رفته عصاره تام میانویلی، تنها دوز ۱۰ mg/kg توانست بی دردی معنی م atanولی، تنها دوز ۱۰ mg/kg توانست بی دردی معنی داری ایجاد کند (شکل ۱). هرچند که سایر دوزهای عصاره (۳۰ و ۲۰ mg/kg) زمان پاسخ به درد را افزایش دادند ولی این افزایش از نظر آماری معنی دار نبود. لذا به نظر میرسد که با افزایش دوز عصاره

کنندگی عضلات و یا اختلال حرکتی احتمالی آنها نبوده است. از این رو به نظر می رسد که عصاره و یا برخی ترکیبات موجود در این گیاه میتوانند در تخفیف برخی از دردهای بالینی نه چندان شدید مفید باشند.

## ۵-نتیجه گیری

نتایج مطالعه حاضر نشانگر آن است که عصاره متانولی تام گیاه اریکا آرپوره آ و فراکسیون ۲۰ درصد تهیه شده از آن می تواند اثر ضددردی خوبی در آزمون هات پلیت ایجاد کند. برای پی بردن به اینکه اثر ضددردی دیده شده مربوط به چه ترکیبی از گیاه است نیاز به مطالعات فیتوشیمیائی گسترده ای چون شناسائی ترکیبات، استخراج، خالص سازی و انجام مطالعات فارماکولوژیک بعدی می باشد.

## ۶- تشکر و قدردانی

بدینوسیله از همکاران محترم گروه فارماکولوژی و فارماکوگنوزی که ما را در انجام این تحقیق یاری نمودند صمیمانه تشکر می نماییم. همچنین از پروفسور Mehmet Ay جهت جمع آوری و ارسال نمونه گیاه تشکر می گردد.

## 7- References:

1. Adama W.M., Goudie A.S., Orme A.R. The physical geography of Africa. Oxford University press, 1996. P.55
2. Baytop T. Therapy with medicinal plants of turkey. Istanbul, The nobel Publication, 1999.P.208
3. Mehmet A., Bahadori F., Öztürk M., Kolak U., Topcu G. Antioxidant activity of *Erica arborea*. Fitoterapia, 2007, 78: 571-573.
4. Nazemieh H., Bahadori F., Delazar A., Ay M., Topcu G., Kolak U. et al. Ericarborin, a phenylpropanoid glucoside, and other antioxidant principles from the leaves of *Erica arborea* (Ericaceae). C. N. C., (In press).

نتایج مربوط به اثر ضددردی فراکسیون های مختلف عصاره تام نشان میدهد که فراکسیون ۲۰ درصد عصاره در دوز ۵ mg/kg (نصف دوز موثر عصاره تام متانولی) بی دردی معنی داری ایجاد می کند (شکل ۲). با توجه به اینکه فراکسیونه کردن عصاره منجر به دسته بندی مواد و تغییط آنها در فراکسیون های بخصوصی می گردد لذا پس از یافتن دوز موثر عصاره تام متانولی (۱۰ mg/kg) اثر ضد دردی فراکسیون های مختلف آن در نصف آن دوز مورد بررسی قرار گرفت. اگرچه اثر ضد دردی فراکسیون ۲۰ درصد بیشتر از عصاره تام در دوز ۱۰ mg/kg بود ولی این تفاوت از نظر آماری معنی دار نبود. اثر ضد دردی فراکسیون های مختلف تفاوت زیادی با یکدیگر داشتند و به نظر می رسد که بیشترین غلظت ترکیبات با اثر ضددردی در فراکسیون ۲۰ درصد بوده است به طوریکه تنها این فراکسیون توانسته است بی دردی معنی دار ایجاد کند.

به منظور بررسی تاثیر دوز موثر عصاره متانولی تام بر فعالیت موتور و حرکتی حیوانات از آزمون روتارود استفاده شد. این آزمون یک روش استاندارد برای ارزیابی تاثیر ترکیبات مختلف بر اعمال حرکتی و تعادلی حیوانات تجربی است (۹،۱۰). نتایج ما نشان داد که عصاره تام متانولی در دوزی که بی دردی ایجاد نمود تاثیر قابل توجهی بر آزمون روتارود ندارد. لذا میتوان گفت که اثر ضددردی دیده شده با عصاره متانولی تام گیاه ناشی از اثرات آرام بخشی، شل

5. Akkol E.K., Yesilada E., Güvenç. Valuation of anti-inflammatory and antinociceptive activities of *Erica* species native to Turkey. J. Ethnopharmacol., 2007 (in press).
6. Delporte C. Analgesic activity of *Ugni molinae* (murtilla) in mice models of acute pain. Ethnopharmacol., 2007, 112: 162-165.
7. Osadebe P.O., Okoye B.C. Anti-inflammatory effects of crude methanolic extract and fractions of *Alchornea cordifolia* leaves. Ethnopharmacol., 2003, 89: 19-24.
8. Dongmo A., Nguelefack T., Lacaille-Dubois M. Antinociceptive and anti-inflammatory activities of *Acacia pennata* wild (Mimosaceae). Ethnopharmacol., 2005, 98: 201-206.

9. Hamm R.J., Pike B.R., O'Dell D.M., Lyeth B.G., Jenkins L.W. The rotarod test: an evaluation of its effectiveness in assessing motor deficits following traumatic brain injury. *J. Neurotrauma*, 1994, 11:187-196.
10. Dunham N.W., Miya T.S. A note on a simple apparatus for detecting neurological deficit in rats and mice. *J. Am. Pharm. Assoc.*, 1957, 46: 208-209.

Archive of SID